# 2018 臺灣北投浴衣節「伊浴衣設計大賞」活動簡章

#### 壹、源起:

日據時代, 北投溫泉深受日本人激賞, 因而在此擴大溫泉的開發與經營, 使得北投得以承襲日本泡湯文化, 不但造就北投溫泉的活絡興盛, 也讓浴衣文化伴隨溫泉業的繁榮而嶄露頭角, 穿著日式浴衣泡湯, 正是日治時期傳承至今的習慣, 現今更成為北投泡湯文化中不可或缺的一環, 浴衣之美與歷史意涵, 亦是綿延不斷地延續與傳承。因此, 我們藉由各種珍貴史料獲知, 浴衣與溫泉如生命共同體般密不可分, 浴衣的存在, 更讓北投獨到的溫泉特色增添璀璨的色彩。

#### 貳、宗旨:

承上所述, 北投深受日本溫泉文化的影響, 日治時期完整的溫泉傳統所承襲下來的浴衣文化, 在北投獲得到最完善的保留, 值得以各種方式加以推廣, 讓更多國內外人士了解浴衣在北投溫泉中所佔有的重要地位。本年度持續主辦浴衣設計比賽, 期以創造出專屬北投之浴衣, 並藉由充滿創意能量的浴衣設計競賽, 讓北投特殊的歷史背景, 得以提升其深度與廣度, 讓溫泉與浴衣的交融更深刻, 並提供設計科系學子發揮創意與專長的絕佳舞台。

#### 參、活動單位:

一、指導單位:臺北市政府產業發展局/臺北市商業處

二、主辦單位:台北市溫泉發展協會

### 肆、報名資格:

對此項競賽有興趣之個人皆可參加。

### 伍、比賽期程:

程序	時間	說明
徵件報名	即日起至 107 年 9 月 14 日 (星期五)17:00 時止(以郵戳為憑)	主辦單位網站 www.taipeisprings.org.tw/下載並填妥報名表件,採掛號郵寄或親送報名,如未依規定期限寄出/送達,視為無效。
初賽書審	107 年 9 月 27 日(星期四) 初選評審	由執行單位邀集評審團,以書面評選方式 進行各組之設計稿評選。
入圍名單公佈	107 年 9 月 28 日(星期五)公佈	將於「台北市溫泉發展協會」官網公布入 圍名單,並以電話或電子郵件等方式通知 各入圍者。未入圍者,恕不主動通知。
網路人氣王票選	107年9月29日(星期六)至 107年10月29日(星期一) 24:00時止	將公佈初選入圍作品於主辦單位臉書粉絲 專頁,舉辦網路人氣王票選活動,至截止 日止得到最多讚數之作品將獲人氣王獎 勵。
決賽走秀表演暨頒獎典禮	107年11月4日(星期日)	入圍者須製作實體浴衣,並參加決賽各項 活動,如有要事,需檢具授權書委請他人 代理。

- \*離島報名者請注意寄運時效,並主動與執行單位聯繫。
- \*以上報名及比賽時間,主辦單位有異動之權利,時間若有調整,將於主辦單位網站公告,請 參賽者密切注意。

#### 陸、比賽辦法:

#### 一、設計主題:

「北投」這個地名,是從平埔族「北投社」而來。平埔族語「北投社 Kipatauw」,指的是女巫的意思。為何要稱此地為女巫,一種說法,是本區硫磺溫泉熱氣終年不斷,讓原住民心生恐懼,認為是有女巫作法;另一種說法,則是傳說有女巫居住此處,祈禱化解硫磺泉帶來的障礙。

2018年以「北投泉語」為主題,主色調設定以青色(青磺)、乳白色(白磺)及淡褐色(鐵磺)為主,期待設計出兼具北投文化意涵、實用且具設計感之服裝;並透過服裝的設計傳達 北投泉水想訴說的故事。

浴衣布料由參賽團隊自行準備,其剪裁樣式等皆可自由發揮,期藉由比賽設計勾勒出 樣式多變的美麗浴衣,呈現北投溫泉文化底蘊,體現獨一無二的浴衣風情,創造出各種適 合男女老幼穿搭的浴衣款式。

#### 二、設計規格:

- (一)設計浴衣一件及浴衣外套一件。
- (二)採以一張 A4 直式尺寸彩色圖稿呈現,圖稿須有浴衣及外套正、背面設計圖。
- (三)圖稿請另提供 300dpi 以上之 jpg 格式電子檔。
- (四)布料準備:

確定入圍決賽之參賽者依照個人設計元素自行準備布料。

#### 三、報名資料

- (一)報名表
- (二)作品說明表:如有特殊穿法,請詳述穿法。
- (三)彩色衣畫稿設計圖(彩色):須畫出服裝設計圖正、反面、浴衣提袋設計圖各1張(紙張種類、技法、畫筆等不拘),或採電腦繪圖輸出,並標示製作原型尺寸(單位:公分), 請自行縮放成資料規格適用大小。
- (四)完成作品之呈現圖(彩色照片): 所附圖檔解析度皆須達300dpi以上

(五)著作財產權授權同意書

(六)承諾書

(t)電子檔光碟: 1 份,包含團體報名表、作品說明表、完成作品之呈現圖、衣畫稿設計圖

(正、反)、浴衣提袋設計圖、著作財產權授權同意書、承諾書。(所附圖檔解析度皆須達

300dpi 以上)。

四、送件程序:

(一)報名資料文件需裝入牛皮紙袋,並將「專用信封封面」張貼於牛皮紙袋封面。

(二)請於光碟上註明參賽隊名及作品名稱以便識別。

(三)填妥報名表後,連同作品稿件,於期限內親送或郵寄掛號作品郵寄,請妥善包裝,郵

寄風險由作者自行負責。

(四)掛號郵寄以當日郵戳為憑;親自送件以 107 年 9 月 14 日(五)17:00 為截止收件期限,

如委託轉交未於期限內送至活動小組所在處,視為報名未完成,欲參賽者不得異議。

(五)送件地址: 220 新北市板橋區雙十路二段 6-10 號 12 樓

(六)聯絡電話:02-8253-6373

#### 柒、評選作業(分為初審及決賽二階段)

一、初審: (採書面審查)

(一)初審日期:107年9月27日(四)

- (二)初審採書面審查方式,未將所需之審核資料備齊者視同棄權。
- (三)本階段之設計須合乎於競賽主題及規格要求。
- (四)初審入圍名單於 107 年 9 月 28 日(五) 公告於台北市溫泉發展協會網站,請參賽者屆時上網瀏覽,並以電話另行通知,未入圍組別恕不通知。
- (五)評審資格:本競賽活動將邀請溫泉飯店業者、資深服裝設計師、時尚流行界專業工作 者及教授學者等專家學者,擔任各階段之評審委員。

#### (六)初審評分標準:

評分項目	評分內容	比例
書面資料完整度	● 完整備妥比賽資料	10%
北投文化意象運用	<ul><li>● 須結合主題「北投泉語」設計浴衣,結合北投文化 之巧思</li></ul>	25%
實用性	● 兼顧實穿、舒適、輕鬆穿脫等實用性及市場性	20%
創意表現	<ul><li>設計概念具創意或創新性融入新元素等</li></ul>	20%
	● 設計理念	
	● 浴衣之色彩、線條、輪廓等設計及縫製技巧	
主服裝(浴衣)設計	● 外套之色彩、線條、輪廓等設計及縫製技巧	25%
	● 整體視覺效果之創意和美感	
	● 單穿、合穿之協調度	
其他巧思	● 如配件、特別設計之巧思	5%

(七)初審:將選出 30 件作品參加決賽,評審可依參賽作品之優劣性調整入圍數量。

#### 二、決賽暨頒獎:(浴衣走秀評選)

(一)決賽日期:107年11月4日(日)上午09:00至13:00止。

#### (二)決賽方式:

1、決賽時間:彩排 08:00~09:00,決賽:09:30~12:00

2、決賽地點:臺北市北投區七星街舞台區

- 3、決賽方式:參賽者於決賽當天,必須將設計作品穿於模特兒(模特兒由參賽者準備) 身上參加走秀,以動態走秀之呈現方式,每組參賽作品將有2分鐘的展現時間。
- 4、決賽將選出前三名及3名佳作,比賽結束後即宣佈得獎名單,**獲獎者並需參與活動當日之神轎踩街遊行活動,方具領獎資格。**
- 5、入圍團隊須參加決賽當日彩排預演及動態發表會(含頒獎典禮),未到者視為棄權。
- 6、歡迎參賽者自行邀請親朋好友、指導師長等出席活動,擔任打氣應援團。
- 7、音樂選由主辦單位準備,而模特兒及化妝造型請自行處理。
- 8、評審:本競賽活動將邀請資深服裝設計師、時尚流行界專業工作者及教授 學者擔任各階段之評審委員。

#### 9、決賽評分標準:

評分項目	評分內容	比例
北投文化意象運用	● 須結合主題「北投泉語」設計浴衣・結合北投文化 之巧思	30%
實用性	● 兼顧實穿、舒適、輕鬆穿脫等實用性及市場性	20%
創意表現	● 設計概念具創意或創新性融入新元素等	20%
主服裝(浴衣)設計	<ul> <li>設計理念</li> <li>浴衣之色彩、線條、輪廓等設計及縫製技巧</li> <li>外套之色彩、線條、輪廓等設計及縫製技巧</li> <li>整體視覺效果之創意和美感</li> <li>單穿、合穿之協調度</li> </ul>	20%
其他巧思	● 如配件、特別設計之巧思	5%
現場展示應答	● 說明服裝理念之清晰度及台風	5%

#### 三、 注意事項:

- (一)郵寄比賽資料者,資料若遺失、損毀由參賽者自行負責,不得異議。
- (二)正式參賽文件須包括報名表(著作財產權讓與同意書需完成簽章)及參賽作品·請確 實填寫報名表格。若因未標明清楚而造成作品遺失或作者認定困難·主辦單位恕不 負責。
- (三)參賽作品若有黏貼困難等造成作品毀損情形,主辦單位恕不負責。
- (四)參選者請於報名表上詳填個人真實資料·作品稿件正面請勿書寫或印有作者姓名及任何記號·若資料不足或違反規定·將以違反規定不列入評選。
- (五)進入決賽製作完成之服裝物件(含配件),款式及布料必需吻合設計稿,基本服飾型態不可改變(細節做工以及配件,視情況斟酌),否則評分時皆不予以計分。
- (六)實際評選出之組數將視作品水準而調整,如作品經評核未達標準,該獎項得以「從缺」,參賽者不得異議。總分相同時,其名次由評審團決議定之。

#### 捌、 獎勵內容:

第一名:補助獎金新台幣 NT\$50,000 元及獎狀乙張

第二名:補助獎金新台幣 NT\$30,000 元及獎狀乙張

第三名:補助獎金新台幣 NT\$10,000 元及獎狀乙張

佳作三名:補助獎金新台幣 NT\$5,000 元及獎狀乙張

網路人氣王獎一名: 北投知名溫泉飯店價值新台幣\$6,000 住宿一晚免費

#### 玖、 競賽規則:

- (一)為求評審公平性,嚴禁抄襲、盜用設計,並請務必遵守作品規格之要求,且作品須未曾參加 公開發表或競賽之原創設計作品。評選過程中若有不符本辦法規定,本會有權決定是否予以 參賽之資格,並追繳頒發之所有獎勵,如造成第三者權益損失,參賽者須自行負責不得異議。
- (二)得獎者及得獎作品需配合主辦單位所安排之相關事宜。且執行單位擁有參賽作品攝、錄影之版權,並有權以任何形式複製及改編有關照片、設計稿、理念等,並將之上網建置運用、對外公開展示,俾利推廣宣傳本項競賽。惟參賽者仍保有著作權。

- (三)凡報名參加本競賽,即視為確實瞭解競賽規則,並願遵守本規則所述之各項規定。
- (四)參賽設計圖稿及作品說明表需自行備份,所有參賽稿件辦理單位不負退件保管之責。
- (五)得獎之獎金均依所得稅法規定扣繳所得稅。
- (六)參加作品限未曾公開發表或參加其他比賽,違者經查屬實,或得獎作品事後發現有抄襲情事或違反著作權之行為者,取消得獎資格,獎位不遞補,其法律責任由參賽者自行負責。如已 領獎,追回所得獎金、獎盃、獎牌及獎狀。

#### 拾、聯絡方式

一、主辦單位:台北市溫泉發展協會委託威昇整合行銷辦理

電話: (02) 8253-6373

傳真: (02) 8252-6061

地址:220新北市板橋區雙十路二段6-10號12樓

聯絡人: 2018 臺北溫泉季活動組

### 下列資料請務必以正楷填寫完整

# 2018 臺灣北投浴衣節「命浴衣設計大賞」報名表

表件編號:\_\_\_\_\_(由主辦單位填寫)

參賽單位	【單位	立(或學校加科系)名稱】		
指導老師				
通訊地址	【請務	<b>務必填寫正確</b> 】		
N+ / L	【亦可為指導老師‧便於同一單位統一聯繫】		連絡電話	【請務必填寫正確】
連絡人			E-mail	【請務必填寫正確】
姓 名:		出生日期:民國 年	月日	身分證字號:
個人經歷簡介:				

參賽者身分證影本

正、反面 浮貼處

未檢附者視同資格不符

參賽者身分證影本

正、反面 浮貼處

未檢附者視同資格不符

# 2018 臺灣北投浴衣節「你浴衣設計大賞」作品說明表

請以書面方式簡略說明作品之主題、靈感來源、設計理念、其他說明等創作意涵,全文最多不超過 100~300字。 作品編號 (由執行單位填寫)

100~	~300 字。	作品編號	_(田執行單位填寫)
作品	品名稱:		
靈原	感來源:		
設言	計理念:		
其他	也說明(如有特殊穿法‧請詳述穿法。)		

## 2018 臺灣北投浴衣節「你浴衣設計大賞」

### 彩色衣畫稿設計圖

	作品編號	(由執行單位填寫)
著色浴衣與外套畫	畫稿之正、反面設計圖	
	<b>寄衣畫作品浮貼於下框內)</b>	
	•	

# 2018 臺灣北投浴衣節「伊浴衣設計大賞」 完成作品之呈現圖

作品編號\_\_\_\_\_(由執行單位填寫)

完成作品浴衣與外套之正、背面、穿著設計示範照片 (請自行縮放大小並將照片浮貼於下框內)

### (建議可參考之照片)











## 2018臺灣北投浴衣節「伊浴衣設計大賞」

### 著作財產權授權同意書

作品編號

(由執行單位填寫)

立契約	]人		(以下簡稱甲方)參與台	台北市溫泉發展協會(以	大簡稱乙方)主辦
「201	8 臺灣北投	と浴衣節「 <b>荷</b> 浴	<b>於衣設計大賞」活動,茲同</b> 意	意無償將參賽作品之著作	作財產權授與乙方
使用,	約定條件如	下:			
1.授權	標的與範圍	]:			
(1)	授權地域	:全球			
(2)	甲方於本勢	契約有效期間	,將其享有著作財產權之參	賽作品(以	人下稱本著作)授權
	乙方重製	、編輯,乙方式	並得於授權地域發行、出租	、散布、展示、公開口	述、公開上映、公
	開演出、名	公開播送、公園	開傳輸、公開發表之;並擁有	有得獎作品著作財產權	之所有權利。
2.授權	期間:自民	國 107 年 9 月	月 28 日起·至民國 157 年 9	9月28日止。	
3.乙方	應將甲方之	2姓名登載於本	著作發行物上。		
4.權利	擔保:				
(1)	甲方擔保其	其對本著作有技	受權之權利,並擔保本著作之	之內容無不法侵害他人 <sup>7</sup>	權利或著作權、著
	作財產權可	或其他權利之物	<b>青事</b> 。		
(2)	乙方如因名	<b>本契約標的</b> ,	改遭第三人主張涉及侵害著·	作權及其他相關權利時	,應於知悉後 10
	個工作天內	り・以書面通知	印甲方・甲方有協助處理解え	決之義務・如最後經法	院判決確定、或經
	仲裁判斷	、或經甲方同類	意之和解、調解・致乙方對詞	該第三人負有賠償責任	,甲方應賠償乙方
	因此所遭受	受之一切損害	۰		
(3)	乙方得將四	<b>卜</b> 契約或本契約	的第一條之標的讓與或再授權	<b>輩第三人。</b>	
	此致	台北市溫	泉發展協會		
立同意	書人:		【親筆簽名蓋印】		
身分證	字號:				
連絡電	話:				
地 址	:				
中	華民	國	年	月	日

# 2018臺灣北投浴衣節「心浴衣設計大賞」專用信封封面

收件日期至107年9月14日17:00(以郵戳為憑)

電話:

寄件人:

奇件地址:				
收件人:				
220 新北市板橋區雙十路二段6-10號12樓				
威昇整合行銷 收	X —			
★為避免影響參賽權益,參賽者寄件前,請檢查下列資料是 否繳交齊全並打「V」後簽名確認。		注意事項		
已備妥下列資料:	1.	報名資料需於107/9/14		
□ 報名表1份 (含身分證影本)		17:00前親送或掛號郵寄至		
□ 作品說明表		主辦單位,以郵戳為憑。		
□ 衣畫稿設計圖(彩色)	2.	本封袋請以掛號郵件寄發,		
□ 完成作品之呈現圖(彩色照片)		若有遺失或延誤,而致無法		
□ 著作財產權授權同意書1份		報名·由參賽者自行負責。		
□ 電子檔光碟(需含報名表、作品說明表及成品照jpg檔)				
本人已確定資料全數繳齊及正確無誤並同意遵守比賽各項規				
定,若經查資料不符或未齊全,視同放棄且絕無異議。				
簽名:				
中華民國 107年月日				

上列各件請依順序,由上而下整理齊全,請勿摺疊,平放裝入封袋內。

# 2018 臺灣北投浴衣節「伊浴衣設計大賞」 承諾書

作品編號	(由執行單位填寫)

本人参加 2018 臺灣北投浴衣節「橫浴衣設計大賞」競賽,願遵守評選
之各項規定並承諾以下事項:
(1) 報名作品為未曾參加公開發表或競賽之原創設計作品。
(2) 設計絕對無抄襲、盜用設計並侵犯他人權益與著作權等, 若有上述情形,則自行承擔法律
後果。
(3)本人確實瞭解競賽規則·並願遵守本規則所述之各項規定。
(4) 本人絕對遵從評審委員之決議。
(5) 本人同意有關作品授權辦理單位使用之相關規定。同意主辦單位擁有我的作品之攝、錄影
外公開展示。
(6) 本人若得獎將配合主辦單位所安排之相關事宜。
(7) 得獎之獎金均依所得稅法規定扣繳所得稅。